



**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke
4248-3/2025.**

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

**2025. szeptember 24-én
tartandó ülésére**

Tárgy: Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 14/2025. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosítása

Az előterjesztést készítette: Varga Miklós irodavezető
Gazdálkodási és Intézményüzemeltetési Iroda

Kezelési megjegyzés: Határozat-tervezet

Döntési változatok száma: 1

Mellékletek:

TARTALOMJEGYZÉK

Előterjesztés Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 14/2025. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosítása

I. A települési nemzetiségi önkormányzat költségvetése	3
1. Bevételi előirányzatok módosítása kiemelt előirányzatonként	3
2. Kiadási előirányzatok módosítása feladat-csoportonként	4
3. Költségvetés kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás	4
II. Előirányzat felhasználási terv	5
III. Közvetett támogatások	5
IV. Középtávú tervezés	5
V. Többéves kihatással járó döntések	5

Határozat-tervezet

Határozat-tervezet mellékletei

1. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban
2. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi bevételei
3. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiadásai
4. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve



Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ügyiratszám: 4248-3/2025.

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
2025. szeptember 24-én tartandó ülésére**

Tárgy: A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 14/2025. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosítása

Tisztelt Testület!

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 14/2025. (II.12.) NTNÖ számú határozat (a továbbiakban: költségvetési határozat) II. pont (1) bekezdése értelmében, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.

Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül atcsoportosítást hajt végre, ahhoz módosítja a költségvetésről szóló határozatát. Az Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatai a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének határozata alapján módosíthatók.

Az Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az 14/2025.(II.12.) NTNÖ számú határozatával alkotta meg. A költségvetés megalkotását követő időszakban **öt alkalommal került sor elnöki felhatalmazás** alapján kiadási előirányzatok közötti atcsoportosításra. A bekövetkezett változások ismeretében a költségvetési előirányzatok módosítása indokolt a következőkben felsoroltak szerint.

I./ A TELEPÜLÉSI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSE

1. BEVÉTELI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSA KIEMELT ELŐIRÁNYZATONKÉNT

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési bevételeinek módosított előirányzatát — előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat és jogcímenkénti részletezésben – továbbá kötelező, önként vállalt, illetve állami feladat bontásban – a határozat-tervezet 2. melléklete tartalmazza.

1.1. Működési célú támogatások áht-n belülről

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 9. sz. melléklete alapján a támogató közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi **feladatalapú költségvetési támogatását**, mely alapján Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére megállapított támogatás összege **437 912 Ft**.

A költségvetési törvény XI. Miniszterelnökség fejezet 32. cím 4. alcím (Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása) alatti részét figyelembe véve, a támogató közzétette a nemzetiségi önkormányzatok **2025. évi működési költségvetési támogatását**, mely alapján Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére megállapított támogatás összege **1 040 000 Ft**, mely eredeti előirányzatként szerepel a költségvetésben.

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata az Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat részére **1 640 000 Ft** összegű támogatást biztosított a 2025. évi elszámolási időszakra a működési költségeihez és programjai megvalósításához.

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. az NBER-KP-1-2025/1-000188 azonosító számon nyilvántartott Támogatói Okirat alapján a nemzetiségi önkormányzat részére **2 777 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott „*Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási és karbantartási tevékenységek költségvetési támogatása*” érdekében. A támogatás folyósítása 2025. május 17-én megtörtént, a végső felhasználási ideje 2025. december 31.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. az NTAB-KP-1-2025/1-000284 azonosító számon nyilvántartott Támogatói Okirat alapján a nemzetiségi önkormányzat részére **400 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott „*Német nemzetiségi anyanyelvi hagyományőrző néprajzi és hitéleti tábor*” címmel ennek megrendezése érdekében. A támogatás folyósítása 2025. június 20-án megtörtént, a végső felhasználási ideje 2025. december 31.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. az NKUL-KP-1-2025/4-000087 azonosító számon nyilvántartott Támogatói Okirat alapján a nemzetiségi önkormányzat részére **400 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott „*Tradicionális német fellépő ruhák beszerzése gyermekeknek*” címmel ezek beszerzése érdekében. A támogatás folyósítása 2025. július 31-én megtörtént, a végső felhasználási ideje 2025. december 31.

A Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Vármegyei Szövetsége **50 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott a Czollner Mihály-díj adományozásához. A támogatás folyósítása 2025. július 9-én megtörtént.

Költségvetési maradvány felhasználása

Költségvetési maradvány felhasználása címén került megtervezésre az előző évi gazdálkodás során képződött – a teljesített bevételek és kiadások különbözeteként megjelenő – költségvetési maradvány tárgyévi kiadások finanszírozására igénybe vehető összege. A 2025. évi költségvetésben a 2024. évi költségvetési maradvány felhasználásaként jelentkező összeg **266 818 Ft**.

2. KIADÁSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSA FELADAT-CSOPORTONKÉNT

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiadásainak módosított előirányzatát – jogcímenkénti részletezettségben – a határozat-tervezet 3. melléklete tartalmazza.

3. KÖLTSÉGVETÉS KIADÁSI ELŐIRÁNYZATOK KÖZÖTTI ÁTCSOPORTOSÍTÁS

Neuendorf Sebastian Jörgné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke a testület 14/2025.(II.12.) NTNÖ számú határozata II. fejezet (2) bekezdésében kapott felhatalmazása alapján az 1/2025. (III.28.), a 2/2025. (IV.08.), a 3/2025. (VI.30.), 4/2025. (VIII.04.), valamint az 5/2025. (VIII.25.) határozatokkal az alábbi kiadási előirányzatok módosításáról döntött.

- 1/2025. (III.28.) határozat:

705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	+ 18 000 Ft
- Dologi kiadások	+ 18 000 Ft
705308 Német hagyományos kulturális programok	- 18 000 Ft
- Dologi kiadások	- 18 000 Ft

A Nemzetiségi Önkormányzat döntött pályázatok benyújtásáról, melyekhez regisztrációs díjak megfizetése kapcsolódott. Ehhez előirányzat fedezet rendezése vált szükségessé.

- 2/2025. (IV.08.) határozat:

705308 Német hagyományos kulturális programok	+ 1 560 000 Ft
-Személyi juttatások	+ 200 000 Ft
- Járulékok	+ 80 000 Ft
- Dologi kiadások	+ 1 280 000 Ft
705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	+ 80 000 Ft
- Dologi kiadások	+ 80 000 Ft

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata által a működési kiadások fedezetére nyújtott 1 640 000 Ft támogatást főként a nemzetiségi programok kiadásaira kívánta felhasználni a Nemzetiségi Önkormányzat. 80 000 Ft az egyéb üzemeltetési fenntartási szolgáltatások fedezése miatt volt szükséges.

- 3/2025. (VI.30.) határozat:

705206 Német nemzetiségi tábor	+ 400 000 Ft
- Személyi juttatások	+ 84 524 Ft
- Járulékok	116 250 Ft
- Dologi kiadások	+ 199 226 Ft

A Nemzetiségi Önkormányzat döntött „Német nemzetiségi anyanyelvi hagyományörző néprajzi és hitéleti tábor” megrendezéséről. A kapott 400 000 Ft támogatás fenti felosztása és előirányzat módosítása történt.

- 4/2025. (VIII.04.) határozat:

705118 Nemzetiségek Háza közösségi tér felújítása	+ 2 777 000 Ft
- <i>Dologi kiadások</i>	+ 2 777 000 Ft

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységekre nyújtott vissza nem térítendő támogatását a Nemzetiségi Önkormányzat a Nemzetiségek Háza közösségi tér felújítás kiadásaira kívánja felhasználni.

- 5/2025. (VIII.25.) határozat:

705309 Tradicionális német nemzetiségi fellépő ruhák	+ 400 000 Ft
- <i>Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése</i>	+ 400 000 Ft
705308 Német hagyományos kulturális programok	+ 487 912 Ft
- <i>Személyi juttatások</i>	+ 50 000 Ft
- <i>Dologi kiadások</i>	+ 437 912 Ft

A KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata „Tradicionális német fellépő ruhák beszerzése gyermekeknek” címmel 400 000 Ft vissza nem térítendő támogatás összegét beruházási kiadásokra kívánja felhasználni.

A Nemzetiségi Önkormányzat 437 912 Ft feladatalapú támogatást meghatározott nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségekre tervezni elkölteni, főként a Kecskeméten működő települési nemzetiségi önkormányzatokkal közösen rendezendő programok megvalósítására, a német kulturális programokra, a kulturális programokkal kapcsolatosan felmerülő egyéb költségekre kívánja fordítani.

A Német Önkormányzatok Bács-Kiskun megyei Szövetsége 50 000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott a KMJV Német Települési Önkormányzat részére, mely összeget a Czollner Mihály-díj adományozásához használt fel.

II./ ELŐIRÁNYZAT FELHASZNÁLÁSI TERV

Az Áht. 24. § (4) bekezdése szerint a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul – szöveges indokolással együtt – be kell mutatni a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előirányzat felhasználási tervét.

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési mérlegét – közgazdasági tagolásban – a határozat-tervezet 1. melléklete tartalmazza.

A költségvetési mérleg – kiemelt előirányzatonkénti – tagolásának megfelelően készült el a 2025. évi költségvetés előirányzat felhasználási terve, mely – a várható bevételek, és az előző időszak végén jelentkező egyenleg együttes összegének alapulvételével – a teljesíthető kiadásokat havi ütemezésben tartalmazza. Az előirányzat felhasználási terv a határozat-tervezet 4. mellékletében szerepel.

III./ KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK

Az Áht. 24. § (4) bekezdés c) pontja szerint a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul – szöveges indokolással együtt be kell mutatni a közvetett támogatásokat (pl. adóelengedéseket, adókedvezményeket).

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évben közvetett támogatást nem nyújtott, ezért jelen határozat módosítás mellékletét nem képezi.

IV./ KÖZÉPTÁVÚ TERVEZÉS

Az Áht. 29/A. §-a értelmében a helyi önkormányzat évente, legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, és a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti – adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége, továbbá az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdésében szereplő saját bevételekkel nem rendelkezik, ezért a fenti hivatkozott Áht. 29/A. §-ában foglaltakat jelen határozat-tervezet melléklete nem tartalmazza.

V./ TÖBBÉVES KIHATÁSSAL JÁRÓ DÖNTÉSEK

Az Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja szerint a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul – szöveges indokolással együtt – be kell mutatni a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve.

Kérem a Tisztelt Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat Testületét az előterjesztést megtárgyalni, és a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

Kecskemét, 2025. szeptember 19.

Neuendorf Sebastian Jörgné s.k.
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

HATÁROZAT-TERVEZET

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
/2025. (IX.) NTNÖ számú határozata**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
2025. évi költségvetéséről szóló 14/2025. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosításáról**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök 4248-3/2025. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetéséről szóló 14/2025. (II.12.) NTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	7 582 824 Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	7 849 642 Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	- 266 818 Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	- 266 818 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	7 849 642 Ft-ban
c) összesített egyenlegét	- 266 818 Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	- 266 818 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

**Neuendorf Sebastian Jörgné s.k.
elnök**